



# CITTA' di AVIGLIANA

*Provincia di TORINO*

ESTRATTO

## VERBALE DI DELIBERAZIONE

### DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 64

**OGGETTO:** ANTICIPO AI LAVORATORI AVENTI DIRITTO DEL TRATTAMENTO DI CASSA INTEGRAZIONE GUADAGNI STRAORDINARIA. ADESIONE PROTOCOLLO D'INTESA

L'anno *duemilanove*, addì *venticinque* del mese di *Marzo* alle ore *14.30* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- <b>MATTIOLI Carla</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>REVIGLIO Arnaldo</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>ARCHINA' Giuseppe</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>BRACCO Angela</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>BRUNATTI Luca</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>MARCECA Baldassare</b>	<b>SI</b>
Assessore	- <b>TAVAN Enrico</b>	<b>SI</b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. MIRABILE Emanuele.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

**Oggetto: Anticipo ai lavoratori aventi diritto del trattamento di Cassa Integrazione Guadagni Straordinaria. Adesione protocollo d'intesa**

**LA GIUNTA COMUNALE**

*Su proposta dell'Assessore alle Politiche Sociali Sig. Enrico TAVAN*

**PREMESSO:**

- che la congiuntura economica attuale ha determinato una situazione economica estremamente critica per molti lavoratori che si trovano in cassa integrazione guadagni straordinaria e le cui aziende non sono in grado di anticipare gli emolumenti in attesa di rivalersi sull'INPS;
- che il Comune di Torino ha stipulato un protocollo d'intesa con l'INPS per l'anticipo ai lavoratori del trattamento di Cassa Integrazione Straordinaria;
- che lo stesso Comune di Torino con deliberazione di Consiglio Comunale n° 166 del 6 Dicembre 2004 ha stabilito, fra l'altro, di estendere anche ad altri Comuni la possibilità di usufruire del suddetto anticipo;
- che l'onere economico per le eventuali anticipazioni è previsto a carico dello stesso Comune di Torino che successivamente si rivarrà sull'INPS ai sensi del vigente protocollo d'intesa;
- che il Comune di Avigliana ha già stipulato un accordo con il Comune di Torino;
- che è stato redatto un nuovo protocollo d'intesa tra l'INPS ed il Comune di Torino per le prestazioni suddette, e la relativa modulistica;

**VISTI:**

- la deliberazione consiliare n. 15 del 29/01/2009, dichiarata immediatamente esecutiva, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2009 e pluriennale 2009/2011;
- la deliberazione della Giunta Comunale n. 207 del 08/10/2008, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i responsabili dei settori e attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2008;
- il Decreto Legislativo 18.08.2000 n. 267 "Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali";
- lo Statuto Comunale;
- il Regolamento di Contabilità;

Dato atto che il PARERE TECNICO di cui all'art. 49 del D.lgs. 18.8.2000 n. 267 risulta favorevole;  
Dato atto che la presente non è soggetta al PARERE DI REGOLARITA'CONTABILE ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 18.8.2000 n. 267;

Con voti unanimi espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1° - Di approvare il nuovo schema di protocollo d'intesa tra Comune di Torino e INPS per l'anticipo da parte della stessa Città di Torino del trattamento di cassa integrazione straordinaria per i cittadini avigliesi lavoratori presso aziende interessate da procedure concorsuali, allegandolo alla presente quale parte integrante e sostanziale.

2° - Di dare atto che l'accoglimento delle istanze dei cittadini avigliesi e la verifica del possesso dei requisiti sarà a cura del settore Servizi alla Persona che utilizzerà all'uopo la modulistica predisposta dal Comune di Torino.

3° - Di dare altresì atto che le spese per l'anticipazione degli emolumenti saranno a carico del Comune di Torino.

4° - Di dichiarare, attesa l'urgenza, con voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D. Lgs. 18 Agosto 2000, n. 267.

**INPS**

Istituto Nazionale  
Previdenza Sociale



Direzione Regionale per  
il Piemonte



**CITTÀ DI TORINO**

Divisione Lavoro,  
Formazione Professionale  
e Sviluppo Economico

**PROTOCOLLO D'INTESA**

*per l'anticipo da parte della Città di Torino del trattamento di Cassa Integrazione Straordinaria  
ai lavoratori provenienti da aziende interessate da procedure concorsuali*

Considerato che l'INPS e la Città di Torino, con Protocollo d'Intesa sottoscritto in data 18.12.2003, hanno concordato modalità e condizioni per l'anticipazione da parte della Città del trattamento di Cassa Integrazione Guadagni Straordinaria ai lavoratori, in possesso dei requisiti previsti dall'art. 3 legge n. 223/1991, provenienti da aziende interessate da procedure concorsuali.

Preso atto che in data 16.12.2004 è stato sottoscritto il rinnovo di tale Protocollo d'Intesa estendendo, tra l'altro, da nove a dodici mesi il periodo di erogazione del trattamento di anticipo CIGS e prevedendo la possibilità di allargare il servizio anche a lavoratori residenti in altri Comuni che aderiscono alla Convenzione con la Città di Torino riguardante la gestione associata di tale servizio.

Tenuto conto che in data 16.1.2006 il predetto Protocollo d'Intesa è stato integrato prevedendo l'ulteriore anticipazione per l'ipotesi di concessione di CIGS oltre ai dodici mesi già fruiti, in determinati casi sottoposti alla Regione Piemonte.

Ricordato che il 31 luglio 2007 lo stesso Protocollo è stato ulteriormente integrato prevedendo una ulteriore erogazione dell'anticipo della CIGS da parte della Città di Torino anche nei casi di concessione di CIGS in deroga ai sensi dell'art.1, comma 1190, della legge n.296/2006 e successivi analoghi provvedimenti per il periodo autorizzato.

Al fine di regolamentare in un unico atto, riassuntivo, e sostitutivo dei precedenti innanzi richiamati, i rapporti tra i contraenti in relazione all'oggetto dell'accordo,

TRA

L'ISTITUTO NAZIONALE DELLA PREVIDENZA SOCIALE CON SEDE IN TORINO,  
RAPPRESENTATO DAL DIRETTORE REGIONALE PER IL PIEMONTE

Dott. Rosario BONTEMPI,

E

LA CITTÀ DI TORINO CON SEDE IN TORINO,  
RAPPRESENTATA DAL DIRETTORE DELLA DIVISIONE LAVORO,  
FORMAZIONE PROFESSIONALE E SVILUPPO ECONOMICO

Dott. Gianfranco PRESUTTI,

SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

1 - Ai lavoratori provenienti da aziende sottoposte agli interventi di cui all'art. 3 comma 1 della Legge 223/91, alla proroga degli stessi, ai sensi dell'art. 3 comma 2 della Legge 223/91, nonché da successive concessioni di CIGS in deroga ai sensi dell'art. 1, comma 1190, della Legge n. 296/2006 e successivi analoghi provvedimenti, la Città di Torino anticiperà la quota di cui al punto 4 per il periodo di 12 mesi e per i periodi successivamente autorizzati (oggetto del relativo verbale di esame congiunto presso la Regione Piemonte e/o presso il Ministero del Lavoro).

L'anticipo in particolare potrà riguardare lavoratori:

- a) residenti in Torino o in Comuni che hanno aderito alla Convenzione riguardante l'istituzione del servizio di anticipo della CIGS in forma associata;
- b) che si trovino nelle condizioni previste dal primo comma dell'art. 3 legge n. 223/1991;
- c) dipendenti da aziende interessate a procedure concorsuali ed aventi la propria posizione aziendale in gestione, ai fini della trattazione delle pratiche di cassa integrazione, presso sedi I.N.P.S. della Regione Piemonte.

2 - A tal fine i lavoratori interessati presenteranno domanda agli uffici della Divisione Lavoro, Formazione Professionale e Sviluppo Economico della Città di Torino se residenti in Torino o presso il proprio Comune di residenza se questo risulta convenzionato. La domanda sarà corredata dai seguenti documenti:

- a) mandato irrevocabile e procura speciale, in doppia copia, alla Città a riscuotere dall'I.N.P.S. l'importo dell'integrazione salariale;
- b) contratto relativo ad anticipo di C.i.g.s.;
- c) estremi del conto corrente bancario sul quale effettuare i pagamenti da parte della Tesoreria Comunale.

3 - Gli Uffici Comunali verificheranno la domanda presentata dal Curatore ovvero Liquidatore o Commissario Straordinario e la posizione del lavoratore nei confronti dell'azienda al fine di accertare l'effettiva sussistenza del diritto a tale prestazione previdenziale. L'I.N.P.S. si impegna a fornire agli uffici comunali la consulenza e l'assistenza necessarie ai fini dell'istruttoria. Gli uffici comunali comunicheranno all'I.N.P.S. l'elenco dei lavoratori e delle aziende, trasmettendo alla sede provinciale I.N.P.S. di Torino copia dei singoli mandati irrevocabili rilasciati dai lavoratori e comunicando i dati relativi al conto corrente bancario intestato alla Città sul quale accreditare gli importi dell'integrazione straordinaria spettante ai lavoratori.

L'I.N.P.S. non effettuerà alcun pagamento alla Città in mancanza della materiale acquisizione dei mandati irrevocabili rilasciati da ogni singolo lavoratore.

4 - L'anticipazione erogata dalla Città di Torino sarà di Euro 600,00 mensili netti. Tale anticipazione riguarderà un periodo di dodici mesi, nonché, quando ricorre il caso, eventuali periodi di proroga o concessione in deroga. Tale quota potrà essere modificata a seguito di apposita delibera della Giunta Comunale della Città di Torino, che ne darà tempestiva comunicazione all'INPS. Tale nuova quota avrà validità, ai fini della presente intesa, dalla data indicata nella delibera comunale.

5 - La Città rimane responsabile autonomamente delle anticipazioni effettuate ai lavoratori in questione nell'ipotesi in cui non venisse concessa dal Ministero competente l'integrazione salariale straordinaria.

Inoltre la Città procederà autonomamente alla eventuale ripetizione di indebiti nei confronti del lavoratore per le somme già erogate in sede di anticipazione e non riscontrate nel versamento da parte dell'I.N.P.S. ovvero per somme che gli sono state erogate senza che ne avesse diritto.



6 - L'I.N.P.S. si impegna a comunicare tempestivamente agli uffici comunali le eventuali variazioni di stato del lavoratore di cui fosse a conoscenza e che comportino la perdita anche temporanea del diritto all'integrazione salariale nonché le altre informazioni che gli stessi uffici richiederanno nel corso della gestione.

7 - L'I.N.P.S. si impegna, altresì, ad emettere a favore della Città di Torino i mandati dei pagamenti relativi alle anticipazioni del trattamento di C.i.g.s., dandone comunicazione alla Città stessa. Con l'ultimo pagamento effettuato a favore della Città, l'I.N.P.S. fornirà un apposito elenco contenente le generalità dei lavoratori, l'azienda interessata, il periodo di riferimento e il totale delle somme spettanti e corrisposte a ciascuno di essi.

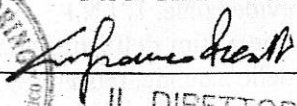
8 - Il mandato di rappresentanza conferito dal lavoratore alla Città di Torino cesserà irrevocabilmente alla scadenza dei periodi di cui al precedente punto 4.

9 - I versamenti da parte dell'I.N.P.S. alla Città di Torino saranno effettuati con accredito sul conto corrente comunicato dalla medesima e la Città di Torino provvederà ad effettuare il conguaglio di quanto ancora eventualmente dovuto al lavoratore, o si attiverà per il recupero di eventuali somme erogate in eccedenza, alla fine dei periodi di CIGS al medesimo riconosciuti (non prima dei 12 mesi per la prima autorizzazione ovvero, quando ricorra il caso, non prima della fine dei periodi di proroga e di deroga) sulla base delle comunicazioni di cui al precedente punto 7.

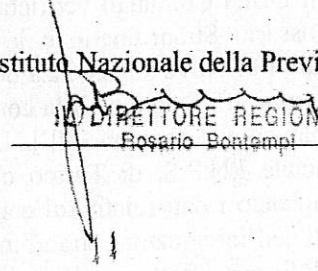
10 - Il presente protocollo d'intesa ha la validità di un anno a decorrere dalla data della sua stipulazione e avrà efficacia per tutte le procedure di anticipazione attivate dalla Città di Torino secondo le modalità in esso contenute. Lo stesso si intende tacitamente rinnovato annualmente, salvo comunicazione di disdetta inviata dai contraenti prima di tre mesi dalla data di scadenza.



Per la Città di Torino

  
IL DIRETTORE  
Dr. GIANFRANCO PRESUTTI

Per l'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale

  
IL DIRETTORE REGIONAL  
Rosario Bontempi



Prot. N° 871 / 07-12-1

5 MAR 2009

COPIA ALBO: ☒ ATTI ☐ \_\_\_\_\_

☐ SEGRETERIA

☒ CULTURA

☐ LL.PP.

☐ U.T.C.

☐ VIGILI

☐ RAGIONERIA

☐ TRIBUTI

☒ COPIA PER COMUNE DI TORINO (consegnate all'ufficio cultura il 20/4/2003)

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. MIRABILE Emanuele

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 1 - APR. 2009 al n. 539 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 1 - APR. 2009

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. MIRABILE Emanuele

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 1 - APR. 2009



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. MIRABILE Emanuele

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 1 - APR. 2009 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco in data 1 - APR. 2009 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno **25/03/2009** in quanto:
  - ☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);
  - ☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì 1 - APR. 2009



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. MIRABILE Emanuele